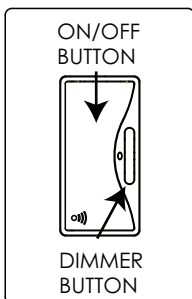


ENGLISH

Instructions for RF9500



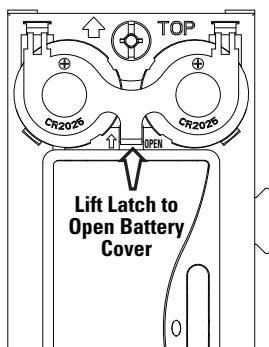
Product Explanation Description:

The RF9500 is a battery-operated device that allows you to install a switch/dimmer almost anywhere you desire and control (On/Off/Dim/Brighten) loads/lights wired to ASPIRE RF™ devices using the Association function (i.e. creating a 3-way where a second location is not currently available). The RF9500 can then be used to wirelessly control other hard-wired RF devices such as a switch, dimmer, or receptacle. This wireless control is done by associating the RF9500 with these other hard-wired devices.

Battery installation and replacement:

2 CR2025 batteries are included with each RF9500. Lift the battery latch with a screwdriver to open the battery cover. Remove the plastic inserts from under the battery. Observe polarity when installing the batteries. Re-latch the battery cover.

After the batteries are successfully installed, the LED on the RF9500 will blink for one minute to indicate the device is not included in the RF network. The device will go to sleep after one minute to conserve battery life. When not installed, pressing the ON/OFF button again will wake up the device, and the LED will resume blinking for one minute to remind the installer that the device is still not installed in the RF network. With normal usage battery life is expected to be 1-2 years.



Programming the RF9500:

The RF9500 must be first installed in the RF network, and then associated with another hard-wired RF device that is connected to the load. Through association the RF9500 will wirelessly control these other hard-wired RF devices, such as a switch, receptacle or dimmer. One RF9500 can be associated with up to 5 other hard-wired RF devices at one time.

For detailed programming instructions refer to the ASPIRE RF manual included with the Handheld (RFHDCSG) or Table Top (RFTDCSG) controllers.

The RF9500 is included in the RF network by pressing the ON/OFF switch button during the network installation process.

During the association process, the Cooper Controller will prompt the user to wake up the RF9500, which will then allow the association process to occur. To wake the RF9500 press the On/OFF switch once.

Installation instructions:

The RF9500 can be pasted onto any flat surface using double-sided tape provided.

The RF9500 can be mounted to the wall using 2 screws and anchors provided. To install the RF9500 beside an already existing installed wall mounted device, use one RFBS22 inner wallplate for every existing installed device and the appropriate multi-gang ASPIRE wallplate (9521, 9522, 9523, 9524, 9525 or 9526).

NOTE: Do not install RF9500 over an electrical box. The device must be installed onto a flat surface.

Operating instructions:

- The blue LED indicator is normally OFF.
- The blue LED indicator will blink once when turning a device OFF.
- The blue LED indicator will come on for 2 seconds and then turn OFF when turning a device ON.
- The ON/OFF switch on the RF9500 will turn the load ON/OFF when associated with the RF9501 or RF9518 switch or other Z-Wave RF switches.

- The ON/OFF switch on the RF9500 will turn a receptacle ON/OFF when associated with a Z-Wave RF receptacle such as the RF9505-T or other Z-Wave RF receptacles.
- The ON/OFF switch on the RF9500 will turn the light ON/OFF when associated with a Z-Wave RF Master Dimmer such as the RF9534-N, RF9535-N, RF9536-N, RF9537-N and others.
- The UP/DOWN dimmer buttons will control the light level when associated with a Z-Wave RF Master Dimmer.

Z-Wave Device Network Installation Instructions:

This product may be added to a new or existing Z-Wave network. A Cooper Wiring Devices Z-Wave device has a blue LED that will blink when the device is not included in a Z-Wave network. Note: The RF9500 will only blink for one minute following the installation of the batteries, or pressing of the button.

To include this device in a Z-Wave network, select the command on your Z-Wave controller for inclusion (Install, Add Device, Add Node, Include Device, etc.), then press the switch one time to include it in the network. The LED will stop blinking after the device is successfully included in the network.

To exclude this device from a Z-Wave network, select the command on your Z-Wave controller for exclusion (Uninstall, Remove Device, Remove Node, Exclude Device, etc.), then press the switch one time to exclude it from the network. The LED will start blinking.

This product works with other Z-Wave products from different vendors and product categories as part of the same network.

This product is not a listening node as it is a battery powered device and is allowed to go to sleep to conserve battery life.

Therefore it will not perform the repeater function typical of other Z-Wave devices.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1: This device may not cause harmful interference, and
- 2: This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

FCC CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by Cooper Wiring Devices could void the user's authority to operate the equipment.

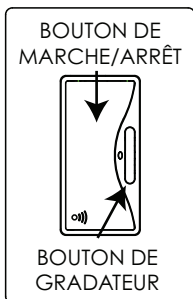
IN U.S.A.:
203 Cooper Circle
Peachtree City, GA 30269
866-853-4293

www.cooperwiringdevices.com

FRANÇAIS

Instructions pour RF9500

Description explicative du produit :



Le RF9500 est un appareil à piles qui vous permet d'installer un interrupteur / gradateur presque partout où vous le souhaitez et de contrôler (marche/arrêt/atténuer/plus d'éclairage) les charges/l'éclairage câblés aux appareils ASPIRE RF™ à l'aide d'une fonction d'association (c'est-à-dire créant 3 voies où un second emplacement n'est actuellement pas disponible). Le RF9500 peut alors être utilisé pour contrôler sans fils d'autres appareils RF câblés, comme un interrupteur, un gradateur ou une prise. Ce contrôle sans fils est effectué en associant le RF9500 à d'autres appareils câblés.

Installation et remplacement des piles :

2 piles CR2025 sont incluses avec chaque RF9500. Soulevez le verrou des piles avec un tournevis pour ouvrir leur couvercle. Enlevez les inserts en plastique du dessous des piles. Respectez la polarité lors de l'installation des piles. Reverrouillez le couvercle des piles.

Une fois que les piles sont installées, la DEL du RF9500 clignote pendant une minute pour indiquer que l'appareil n'est pas inclus dans le réseau RF. L'appareil se met en veille après une minute pour préserver les piles. Sans installation, une nouvelle pression du bouton de marche/arrêt réveille l'appareil et la DEL recommence à clignoter pendant une minute pour rappeler à l'installateur que l'appareil n'est pas installé dans le réseau RF.

La durée de vie des piles dans le cadre d'une utilisation normale est de 1-2 ans.

Programmation du RF9500 :

Le RF9500 doit d'abord être installé dans le réseau RF et ensuite associé avec un autre appareil RF câblé qui est connecté à la charge. Grâce à l'association, le RF9500 contrôlera sans fil ces autres appareils RF câblés, comme un interrupteur, une prise ou un gradateur.

Un RF9500 peut être associé à 5 appareils RF câblés à la fois.

Pour des instructions détaillées de programmation, reportez-vous au manuel ASPIRE RF inclus avec les contrôleurs portables (RFHDCSG) ou de table (RFTDCSG).

Le RF9500 est inclus dans le réseau RF en appuyant sur le bouton de marche/arrêt pendant le processus d'installation du réseau.

Pendant le processus d'association, le contrôleur Cooper invitera les utilisateurs à activer le RF9500, qui permettra ensuite la réalisation de l'association. Pour activer le RF9500, appuyez une fois sur l'interrupteur de marche/arrêt.

Notice d'installation :

Le RF9500 peut être collé sur toute surface plate à l'aide de l'adhésif double face fourni.

Le RF9500 peut être fixé au mur à l'aide des 2 vis et chevilles fournies. Pour installer le RF9500 à côté d'un appareillage existant déjà fixé au mur, utilisez une plaque murale interne RFBS22 pour chaque appareillage existant et la plaque murale ASPIRE pour groupe qui convient (9521, 9522, 9543, 9524, 9525 or 9526).

REMARQUE : N'installez pas le RF9500 sur un boîtier électrique.

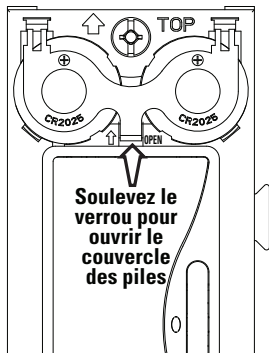
L'appareil doit être installé sur une surface plate.

Mode d'emploi :

- Le voyant à diode bleue est normalement éteint.
- Le voyant à diode bleue clignote une fois quand on éteint un appareil.
- Le voyant à diode bleue s'allume pendant 2 secondes puis s'éteint quand on allume un appareil.
- L'interrupteur de marche/arrêt du RF9500 active/désactive la charge quand il est associé avec l'interrupteur RF9501 ou RF9518 ou d'autres interrupteurs Z-Wave ou RF.
- L'interrupteur de marche/arrêt du RF9500 active/désactive une prise quand il est associé avec une prise RF Z-Wave comme la RF9505-T ou d'autres prises RF Z-Wave.
- L'interrupteur de marche/arrêt du RF9500 active/désactive l'éclairage quand il est associé avec un gradateur principal RF Z-Wave comme le RF9534-N, le RF9535-N ou d'autres.
- Les boutons HAUTE/BASSE du gradateur contrôlent le niveau d'éclairage lors d'une association avec un gradateur principal RF Z-Wave.

Instructions d'installation du réseau d'appareils Z-Wave :

Ce produit peut être ajouté à un réseau Z-Wave nouveau ou existant. Un appareil Z-Wave de Cooper Wiring Devices comporte une DEL qui clignote quand l'appareil n'est pas inclus dans un réseau Z-Wave. Remarque : Le RF9500 clignote pendant une minute seulement suite à l'installation des piles ou après pression du bouton. Pour inclure cet appareil dans un réseau Z-Wave, sélectionnez la commande sur votre contrôleur Z-Wave pour inclusion (Install, Add Device, Add Node, Include Device, etc. [Installer, Ajouter appareil, Ajouter nœud, Inclure appareil, etc.]), et appuyez une fois sur l'interrupteur pour l'inclure dans le réseau. La DEL arrête de clignoter une fois que l'appareil est correctement inclus dans le réseau. Pour exclure cet appareil dans un réseau Z-Wave, sélectionnez la commande sur votre contrôleur Z-Wave pour exclusion (Uninstall, Remove Device, Remove Node, Exclude Device, etc. [Désinstaller, Enlever appareil, Enlever nœud, Exclure appareil, etc.]), et appuyez une fois sur l'interrupteur pour l'exclure du réseau. La DEL commence



à clignoter.

Ce produit fonctionne avec d'autres produits Z-Wave de différents distributeurs et catégories de produits dans le cadre du même réseau.

Ce produit n'est pas un nœud récepteur car il est sur piles et il peut se mettre en veille pour préserver les piles. Il ne peut donc pas effectuer la fonction typique de répéteur des autres appareils Z-Wave.

Les déclarations de la Federal Communications Commission (Commission fédérale sur les communications)

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

1: Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nocive, et
2: Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et avéré conforme aux limites des appareils numériques de la classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour procurer une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie à fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer une interférence nocive aux communications radio. Il n'existe cependant aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nocives à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors et sous tension, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- **Connecter l'équipement dans une prise ou un circuit différent de celui du récepteur.**

MISE EN GARDE FCC :

Tout changement ou toute modification non approuvée expressément par Cooper Wiring Devices peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

IN CANADA:

Cooper Wiring Devices
5925 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario L5r 1B8
800-267-1042

ESPAÑOL

Instrucciones para el RF9500

Descripción explicativa del producto:

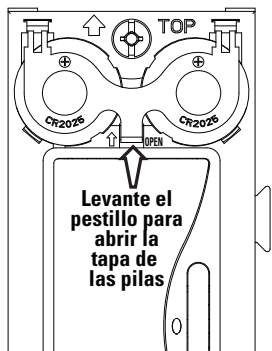


El RF9500 es un dispositivo que funciona a pilas que le permite instalar un regulador/ interruptor en casi cualquier parte que desee y controlar (Encender/Apagar/Atenuar/ Aumentar la iluminación) las cargas o las luces conectadas a dispositivos ASPIRE RF™ usando la función de asociación (es decir, estableciendo tres direcciones donde una segunda ubicación actualmente no existe). El RF9500 puede entonces usarse para controlar en forma inalámbrica otros dispositivos de radiofrecuencia cableados, como un interruptor, un regulador de intensidad o un receptáculo. Este control inalámbrico se ejecuta asociando el RF9500 con estos otros

dispositivos cableados.

Instalación y reemplazo de las pilas:

Se incluyen 2 pilas CR2025 con cada RF9500. Levante el pestillo de las pilas con un destornillador para abrir la tapa de las pilas. Quite los insertos de plástico de debajo de las pilas. (need pictures to illustrate this). Respete la polaridad cuando instale las pilas. Enganche de nuevo el pestillo de la tapa de las pilas. Después que haya instalado correctamente las pilas, el diodo electroluminiscente (LED) del RF9500 parpadeará por un minuto indicando que el dispositivo no está incluido en la red de radiofrecuencia. El dispositivo se adormece después de un minuto para conservar la energía de la pila. Si se oprime de nuevo el botón de Encendido/Apagado



cuando el dispositivo no está instalado, esto despertará al dispositivo y el LED volverá a parpadear por un minuto para recordar al instalador que el dispositivo todavía no está instalado en la red de radiofrecuencia.

Se espera que las pilas duren de 1 a 2 años con un uso normal.

Programación del RF9500:

Debe instalarse primero el RF9500 en la red de radiofrecuencia y entonces asociarlo con otro dispositivo RF cableado que esté conectado a la carga. Mediante dicha asociación el RF9500 controlará en forma inalámbrica estos otros dispositivos cableados, tales como un interruptor, un receptáculo o un regulador de intensidad.

Puede asociarse de una vez un RF9500 con hasta 5 dispositivos RF cableados.

Para obtener instrucciones detalladas de programación consulte el manual ASPIRE RF que se incluye con el controlador portátil RFHDCSG) o de mesa (RFTDCSG).

Al oprimir el botón del interruptor de encendido y apagado durante el proceso de instalación de la red se incluye al RF9500 en la red de radiofrecuencia.

Durante el proceso de asociación, el controlador Cooper le pedirá al usuario a que despierte el RF9500, el cual entonces permitirá que el proceso de asociación tenga lugar. Oprima una vez el interruptor de encendido y apagado para despertar al RF9500.

Instrucciones de instalación

Puede pegarse el RF9500 a toda superficie plana utilizando la cinta con pegamento en los dos lados suministrada.

El RF9500 puede montarse en la pared usando los 2 tornillos y anclajes suministrados. Para instalar el RF9500 junto a un dispositivo existente ya instalado, use una placa de pared interior RFBS22 por cada dispositivo instalado y la placa de pared ASPIRE múltiple adecuada (9521, 9522, 9543, 9524, 9525 ó 9526).

NOTA: No instale el RF9500 sobre una caja eléctrica Este dispositivo debe instalarse sobre una superficie plana.

Instrucciones de funcionamiento:

- El indicador LED azul se encuentra normalmente apagado.
- El indicador LED azul parpadeará una vez cuando se apague el dispositivo.
- El indicador LED azul se encenderá durante 2 segundos y luego se apagará cuando se encienda el dispositivo.
- El interruptor de encendido y apagado del RF9500 conectará o desconectará la carga cuando esté asociado con el interruptor RF9501 o RF9518 u otros interruptores Z-Wave RF.
- El interruptor de encendido y apagado del RF9500 encenderá o apagará un receptáculo cuando esté asociado con un receptáculo Z-Wave RF tal como el RF9505-T u otros receptáculos Z-Wave RF.
- El interruptor de encendido y apagado del RF9500 encenderá o apagará las luces cuando esté asociado con un regulador de intensidad Z-Wave RF maestro tales como el RF9534-N, RF9535-N u otros.
- Los botones ascendentes y descendentes del regulador de intensidad controlarán los niveles de intensidad de las luces cuando esté asociado con un regulador de intensidad Z-Wave RF maestro.

Instrucciones de instalación en una red de dispositivos Z-Wave:

Este producto puede agregarse a una red Z-Wave existente o nueva. Un dispositivo Z-Wave de Cooper Wiring Devices tiene un LED azul que parpadea cuando el dispositivo no está incluido en la red Z-Wave. Nota: El RF9500 sólo parpadeará durante un minuto después de instalar las pilas u oprimir el botón.

Para incluir este dispositivo en una red Z-Wave, seleccione la orden correspondiente en el controlador Z-Wave para incluirlo (Instalar [Install], Agregar dispositivo [Add Device], Agregar nodo [Add Node], Incluir dispositivo [Include Device], etc.) y luego oprima el interruptor una vez para incluirlo en la red. El LED dejará de parpadear después que el dispositivo haya sido incluido en la red. Para excluir este dispositivo de una red Z-Wave, seleccione la orden correspondiente en el controlador Z-Wave para excluirlo (Desinstalar [Uninstall], Retirar dispositivo [Remove Device], Retirar nodo [Remove Node], Excluir dispositivo [Exclude Device], etc.) y luego oprima el interruptor una vez para excluirlo de la red. El LED empezará a parpadear.

Este producto funciona con otros productos Z-Wave de diversos proveedores y categorías de productos que forman parte de la misma red.

Este producto no es un nodo de escucha ya que es un dispositivo a pilas y se le permite adormecer para conservar la energía de las pilas. Por lo tanto, no realizará la función de repetidor, algo típico de otros dispositivos Z-Wave.

Declaración para la Comisión Federal de Comunicaciones de EE.UU. (FCC)

Este dispositivo cumple con la Sección No. 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

- 1: Este dispositivo no debe causar interferencia dañina.
- 2: Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso las interferencias que podrían causar un funcionamiento

indeseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, según la Sección No. 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala ni se usa de acuerdo a las instrucciones podría causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no ocurrirá una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a las recepciones de radio y televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se aconseja que el usuario corrija la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito distinto del circuito al cual está conectado el receptor.

AVISO DE LA FCC:

Todo cambio o modificación que no haya sido explícitamente aprobado por Cooper Wiring Devices podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Importado por (si se vende en México):

Industrias Royer, S.A. de C.V.

Tres Anegas #404

Col. Nueva Industrial Vallejo

C.P. 07700, México D.F.

5747-4519